

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge

EVS A- Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture

SUA L - Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 008/2017

“EU Sinfonia (via Milano, via Palermo)”

“EU Sinfonia (Mailandstr., Palermostr.)”

CIG: 7041658003

Chiarimenti e rettifiche - Klarstellungen und Richtigstellungen

Nr. 4

15/05/2017

Frage:

Wir haben widersprüchliche Angaben zum Art. 09.01.30.20** in der Datei "Anl. C1 - All. C1" und ebendiesem im Langtext "AP_A_DD_0814_0952_0953" festgestellt. In der ersten ist die Rede von „verdeckten beweglichen Flügeln“, wohingegen in der zweiten diese Angabe fehlt; außerdem zeigt die Schnittzeichnung in der Datei "AP_A_ALLEGATO1" kein Fenster mit „verdeckten beweglichen Flügeln“.

Bitte klären Sie, welche Bauart das Fenster aufweisen soll.

Antwort:

Es soll ein herkömmliches Fenster mit sichtbarem Rahmen angeboten werden. Eventuelle Hinweise auf eine verdeckte Bauart sind nicht zu berücksichtigen.

Quesito:

abbiamo riscontrato incongruenza nell'articolo 09.01.30.20** riportato nel file "Anl. C1 - All. C1", con lo stesso riportato nella descrizione estesa nel file "AP_A_DD_0814_0952_0953". Ovvero nel primo si parla di "ante mobili invisibili", mentre nel secondo tale specifica non è riportata; inoltre nel file "AP_A_ALLEGATO1", la sezione non risulta essere quella di un serramento con anta "invisibile".

Chiediamo, cortesemente, di chiarire quale sia la tipologia di serramento richiesta.

Risposta:

La tipologia di serramento da offrire è quella tradizionale con telaio a vista. Ogni riferimento a quella con telaio invisibile non va tenuto in considerazione.